



Oggetto: Determina aggiudicazione riguardante l'affidamento diretto della gara per la fornitura di 4 armadi e 60 banchi per scolari nell'ambito del progetto PNRR – Missione 4 – componente 1 – investimento “scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori – labs”, finanziati dall'unione europea.	Gegenstand: Genehmigung des Zuschlags betreffend die Direktvergabe für die Lieferung von 4 Schränken und 60 Schülertischen im Rahmen des PNRR-Projekts – Mission 4 – Komponente 1 – Investition „Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien – labs“, gefördert durch die Europäische Union
numero gara: 035807/2023 - lotto: 1	Ausschreibungsnummer: 035807/2023 – Los: 1
CUP: D54D22008600006	
CIG: 986208954C	
IL DIRIGENTE SCOLASTICO	DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT
VISTA la propria determina a contrarre n. 158/2023 del 12/06/2023 con la quale il dirigente scolastico ha avviato la procedura per l'affidamento diretto per la fornitura di 4 armadi e 60 banchi scolastici per l'importo massimo complessivo ammontante a € 9.280,00 più IVA;	Nach Einsicht in die eigene Ermächtigung Nr. 158/2023 vom 12/06/2023, mit welcher die Schulführungskraft das Verfahren zur Direktvergabe der Lieferung von 4 Schränken und 60 Schülertischen für den Gesamtbetrag in Höhe von 9.280,00 € zzgl. Mehrwertsteuer eingeleitet hat;
VISTA la richiesta di offerta pubblicata sul portale del SICP, il 31/05/2023;	Nach Einsicht in die Angebotsanfrage, welche auf dem Portal der AOV, am 31/05/2023 veröffentlicht worden ist;
VISTA l'offerta del 01/06/2023 presentata dalla ditta Facchini Arredamenti di Alberto Facchini	Nach Einsicht in das eingereichte Angebot der Firma Facchini Arredamenti di Alberto Facchini vom 01/06/2023;
VISTO il risultato di esame dell'offerta ricevuta e constatato che tutti i documenti e l'offerta risultano regolare;	Nach Einsicht in das Ergebnis der Prüfung des eingegangenen Angebots und festgestellt, dass alle Unterlagen und das Angebot in Ordnung sind;
VISTO il progetto presentato e constatato che l'offerta è conforme alle spese ammesse e alle indicazioni da parte del Ministero;	Nach Einsicht in das eingereichte Projekt und nach Feststellung, dass das Angebot den förderfähigen Ausgaben und den Anleitungen des Ministeriums entspricht
Visto il Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 recante “Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”;	Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;
Vista la legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, “disposizioni sugli appalti pubblici”;	Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, betreffend die „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;
Vista la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, disciplina del procedimento amministrativo;	Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, betreffend die „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
Visto il D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”;	Nach Einsicht in das GvD vom 18. April 2016 Nr. 50 „Umsetzung der Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU über die Vergabe von Konzessionen, öffentliche Aufträge und die Vergabeverfahren für Versorgungsunternehmen in den Bereichen Wasser, Energie, Verkehr und Post, sowie für die Neuordnung der geltenden Vorschriften über die öffentliche Auftragsvergabe im Zusammenhang mit Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen“;
Dopo il controllo attento di tutti i documenti rilevanti all'aggiudicazione	Nach sorgfältiger Prüfung aller vergaberelevanten Unterlagen
DECRETA	VERFÜGT

l'aggiudicazione dell'affidamento diretto di cui alla documentazione allegata alla ditta Facchini Arredamenti di Alberto Facchini di cui all'offerta presentata in base alla richiesta e che risulta congruente e vantaggiosa;	Den Zuschlag der Direktvergabe gemäß beiliegenden Unterlagen an das Unternehmen Facchini Arredamenti di Alberto Facchini aufgrund des gemäß der Anfrage vorgelegten Angebots, welches angemessen und vorteilhaft ist, zu erteilen;
Fatto presente che le spese dell'importo complessivo 11.321,60 € (IVA inclusa) sono coperte dal finanziamento dal progetto PNRR – Missione 4 – componente 1 – investimento “scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori – labs”;	unter Berücksichtigung, dass die Ausgaben in Höhe des Gesamtbetrags 11.321,60 € (inkl. MwSt.) durch die Finanzierung des PNRR-Projekts– Mission 4 – Komponente 1 – Investition „Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien – labs“ gedeckt sind
Avverso il presente decreto di aggiudicazione sarà possibile produrre reclamo, entro 5 giorni dalla sua pubblicazione.	Gegen diesen Zuschlag kann innerhalb von 5 Tagen nach seiner Veröffentlichung Beschwerde eingelegt werden.
Il presente provvedimento è inviato alla ditta Facchini Arredamenti di Alberto Facchini – Via Passaggio Peterlongo, 2– 38122 Trento e pubblicato sul sito della scuola	Diese Maßnahme wird an das Unternehmen Facchini Arredamenti di Alberto Facchini – Via Passaggio Peterlongo, 2– 38122 Trient gesendet und auf der Website der Schule veröffentlicht
IL DIRIGENTE SCOLASTICO	DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

ULRIKE EGGER

(sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)